KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 25e februari 1985 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij aan sommige overheden van het Ministerie van Sociale Voorzorg toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen", heeft de 14e maart 1985 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 25 février 1985, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant l'accès de certaines autorités du Ministère de la Prévoyance sociale au Registre national des personnes physiques", a donné le 14 mars 1985 l'avis suivant :

OPSCHRIFT.

Gelet op artikel 1, 2°, van het ontwerp, wordt voor het opschrift de volgende tekst in overweging gegeven :

"Koninklijk besluit tot regeling van de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, wat het Ministerie van Sociale Voorzorg betreft".

Artikel 1.

Aangezien de in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 opgenomen lijst van informatiegegevens voor wijziging en vooral voor aanvulling vatbaar is, ware een uitdrukkelijke verwijzing naar de thans in die bepaling bedoelde informatiegegevens raadzaam om te vermijden dat nieuwe gegevens van rechtswege onder de toepassing van het besluit zouden vallen.

Uit het bepaalde in 2° van dit artikel is niet met zekerheid af te leiden of de ambtenaren-generaal de desbetreffende bevoegdheid rechtstreeks aan het besluit ontlenen dan wel of ze, zoals de ambtenaren en beambten, door de minister moeten aangewezen worden. In het eerste geval ware het duidelijker hen onder een afzonderlijk nummer in de opsomming te vermelden.

Men vervange "aangeduid" door "aangewezen".

Artikel 2.

Men formulere de tweede zin van het eerste lid als volgt :

"Zij mag niet aan derden worden meegedeeld".

.../...

In het tweede lid, 2°, schrijve men "aangewezen" in plaats van "aangeduid".

De tekst onder 3° kan als volgt luiden :

"3° de personen die ertoe gehouden zijn die informatie te kennen of erover moeten kunnen beschikken voor het nakomen van de verplichtingen die hun door of krachtens een wets- of reglementsbepaling zijn opgelegd;".

In 4° schrijve men :

"... binnen de perken van de toepassing van de internationale overeenkomsten inzake sociale zekerheid".

Artikel 3.

Er lijkt geen reden voorhanden te zijn om van de gewone termijn voor de inwerkingtreding af te wijken.

INTITULE.

Eu égard à ce qui est énoncé à l'article ler, 2°, du projet, l'intitulé pourrait être rédigé comme suit :

"Arrêté royal réglant, en ce qui concerne le Ministère de la Prévoyance sociale, l'accès au Registre national des personnes physiques".

Article ler.

Comme l'énumération des informations donnée à l'article 3, alinéa ler, de la loi du 8 août 1983 pourrait être modifiée et, en particulier, complétée, une référence expresse aux informations actuellement visées par cette disposition se recommande afin d'éviter que des informations nouvelles tombent de plein droit sous l'application de l'arrêté.

Le 2° de l'article ler du projet ne permet pas de déterminer avec certitude si les fonctionnaires généraux tiennent directement de l'arrêté le pouvoir dont il est question ou si, comme les fonctionnaires et agents, ils doivent être désignés par le ministre. Dans la première hypothèse, le texte serait plus clair si ces fonctionnaires généraux étaient mentionnés sous un numéro distinct.

Dans le texte néerlandais, il y a lieu de remplacer le mot "aangeduid" par "aangewezen".

Article 2.

On rédigera la deuxième phrase de l'alinéa 1er comme suit :

"Elles ne peuvent être communiquées à des tiers".

Dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, 2°, il convient d'écrire "aangewezen" au lieu de "aangeduid".

Le 3° pourrait se lire comme suit :

"3° les personnes qui sont tenues de connaître ces informations ou doivent pouvoir en disposer pour exécuter les obligations qui leur sont imposées par une disposition légale ou réglementaire ou en vertu d'une telle disposition;".

Au 4°, il convient d'écrire :

"... dans les limites de l'application des conventions internationales de sécurité sociale".

Article 3.

Il ne semble pas qu'il y ait quelque motif de déroger au délai normal d'entrée en vigueur des arrêtés.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

de Heren : S. FREDERICQ,
Messieurs: G. SCHRANS,

Mevrouw : M. BENARD,
Madame :

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. DE COENE, eerste auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. DE COENE, premier auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.